



Наш исх.: 33123/2017/OBS/OSD/MAR/JTA-ES-2017 21 сентября 2017 г.

Вопрос: Внеочередная сессия по Совместному соглашению по тарифам Аргос (ССТ-ВС-2017), Брест, Франция, 18 ноября 2017 г.

Предлагаемые меры: Сообщить в Секретариат ВМО и/или в Секретариат МОК до **30 сентября 2017 г.** фамилии и контактные данные представителей, принимающих участие в совещании

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

От имени Всемирной метеорологической организации и Межправительственной океанографической комиссии ЮНЕСКО (МОК-ЮНЕСКО) рад объявить о том, что по любезному приглашению компании Collecte Localisation Satellites (CLS), Тулуза, внеочередная сессия по Совместному соглашению по тарифам (ССТ) Аргос состоится в Бресте, Франция, 18 ноября 2017 г.

На последнем совещании по ССТ было принято решение проводить совещания по ССТ каждые 4 года и уполномочить Исполнительный комитет по ССТ вносить изменения в структуру тарифов при условии, что она соответствует 4-летнему плану. Поскольку в 4-летний план предлагается внести существенные изменения, было принято решение организовать короткое (однодневное) внеочередное совещание по ССТ.

Это совещание будет проводиться непосредственно после проведения тридцать третьей сессии Группы экспертов по сотрудничеству в области буев для сбора данных (14—17 ноября 2017 г.), приглашения на которую были направлены отдельным письмом.

Принять участие в заседании можно лично или с помощью видео- или телеконференцсвязи. Предварительная повестка дня и соответствующие рабочие документы, а также местная информация и сведения о видео- и телеконференции относительно для этой сессии будут доступны на веб-сайте по адресу: <http://www.jcomm.info/JTA-Extraordinary2017>. Совещание будет проводиться только на английском языке.

Следует отметить, что совещание организуется в качестве меры содействия использованию системы Аргос в целях определения местоположения буев и других платформ, как океанических, так и наземных, и сбора данных с них при обеспечении льготного тарифа правомочным пользователям. В этой связи мы рады пригласить вашего представителя принять участие в этой сессии.

Будем признательны, если Вы проинформируете Секретариат ВМО до **30 сентября 2017 г.** о том, будете ли вы лично представлены на совещании, и в случае положительного ответа просим сообщить фамилию своего представителя. Следует отметить, что в соответствии с установленными процедурами финансовое содействие со стороны МОК или ВМО для обеспечения участия делегатов в этом совещании предоставляться не будет.

Постоянным представителям Членов ВМО, участвующих в СКОММ (распространение ограниченное)

Копии: Представителям стран (ПС) в ССТ Аргос
Национальным координаторам МОК стран, участвующих в СКОММ
Постоянным представительством при ЮНЕСКО государств — членов МОК
Участникам ССТ-36

Эта внеочередная однодневная сессия будет главным образом посвящена обзору и утверждению новой структуры тарифов на использование системы Аргос, а также обзору круга ведения в рамках ССТ. Как отмечено выше, принять участие в заседании можно лично или с помощью видео- или телеконференцсвязи.

Рассчитываем на Ваш положительный ответ и на продолжение вашего активного участия в деятельности ССТ Аргос.

С уважением,



(В. Чжан)

за Генерального секретаря